

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFONI-NUMEROT:

Konttori ja liikennehoitaja.....565
 Toimitus.....532
 Konttori on auki kello 8 aamulla
 kello kuuteen saakka illalla. Huom.
 kello kuuden jälkeen illalla on käy-
 tettävä toimituksen puhelinta 832.

PAIVÄLISTA

— Soittokunnan harjoituksen klo 7:30.
 — "Yhdistysjuhlan" harjoitukset klo 7. Kaikki mukaan.

Piiri-oikeus
 alkaa syys-istuntonsa ensi maanantaina. Useita rikos- ja siviilijuttuja tulee valamiehien käsitteltäväksi.

Kunnollinen poika
 saa paikan Rindellin apteekissa, 371 Commercial Street, Astoria, Ore. (Ilm.)

Kalastajan ruumis löydetty.
 Maanantailtana Cliftonissa, Ore., hukkuneen Ilwacoalaisen kalastajan, Charles Poveron, ruumis löydettiin eilen lyhyen matkan päässä siitä nuotanketupaikalta, missä onnettomuus tapahtui. Sen otti haltuunsa Clatsop-kautin kuolemansyyn tutkija Wm. Pohl.

Povero oli noin 24-vuotias. Viime vuonna hän menetti erästä tapaturmassa jalkansa. Hänellä jäi äiti ja kasi veljeä, George ja Fay, jotka ovat sotaväessä.

Konttori suljettuna.
 Dr. E. E. Pajunen hammaslääkäri konttori pidetään suljettuna kuoleman tapauksen takia mahdollisesti viikon ajan. Toivomme potilaita ottavan tämän huomioon. Konttorin avauksesta ilmoitetaan myöhemmin. (25)

Viinajuttu.
 Höyrykunnari Multnomahin koneen käyttäjä Boudie ja lämmittäjä E. Baroll olivat eilen valamiesoikeudessa Portlandissa vastaamassa syytöksiin väkijoukkojen kuljettamisesta Oregoniin, ja heidät vapautettiin. Kun nämä kerran pääsivät takaisin, katsoivat syyttäjät olevan hyödyntöä ryhtyä todistelemaan samanlaisia kannetta mainitun aluksen kapteenia, Charles Greenia, ja useita laivamiehiä vastaan. — Tämän aluksen ovat Clatsop-kautin viranomaiset epäilleet kuljettaneen tänne väkijoukkoja.

Työläinen menettänyt henkensä tukkikämpällä.
 Big Creek Logging Co:n kämpällä, lähellä Knappa, eräs Frank A. Geelan joutui kuolettavan tapaturman uhriksi tiistaina iltapäivällä. Höyrykoneen vetäessä suurta tukkia irtaantui veto-bloki siitä ja iski Geelaa päähän. Loukkaantunut mies tuotiin lääkärin sairaalaan, jossa hän kuoli yöllä.

Ruumis luovutettiin kuolemansyiden tutkijalle, mutta hän arvelee, ettei ole tarpeellista toimittaa tutkintaa; mitäpä siitä, kunhan vain henki on lähtenyt! — Geelan oli kotoisin St. Paulista, Oregonista, 30-vuotias ja jätti kolme veltä ja viisi siskoa.

Thosyyhy.
 Jos teillä on syyhyä voitte sen poistaa hieromalla ihonne Hellbergin syyhyäsalvalla parina iltaan. Tilataan osoitteella G. A. Hellberg, 279 W. Bond St. Astoria, Ore. Hinta 75c.

Opettajien palkkoja aiotaan korottaa.
 Astorian kouluhallinnon kokouksessaan toissaltona taas keskusteltiin opettajien palkkojen korottamisesta. Oli sitä mieltä, että sietäisi niitä vähän "kohauttaa."

Uuden tariffin mukaan, jonka voimaantulo kuitenkin riippuu veronmaksajien hyväksymisestä, opettajien alin palkka tulisi olemaan \$70 kst. sen sijaan että se on nykyään alnoastaan \$60 kst.; korkeamman luokien opettajille maksettaisiin \$90 kst. (nykyään \$75), ja korkeakoulujen opettajille vähintään \$100 kst. Tämä merkitsisi \$5,000 — \$6,000 lisäystä menoissa vuotta kohti. Varsinainen

MISCELLANEOUS — PIKKUILM.

HALUTTAAN TYTTÖ — yleiseen talousnauton pöytäkirjassa \$20 kuukaudessa. Tiedustelkaa osoitteella: Isaac Belknap, Chinook, Wash. (25)

VUOKRATTAVANA 2 "fronti"-huonetta miehille, 110 W. Commercial st., lähellä Hume ave. Mrs. W. Stark. (25)

KADOTETTU — "Diver" verkko viime yönä. Verkossa on poliisissa merkit J. S. Löytääkö pyydetään ilmoittamaan Sanbornin kannustustalokseen. (25)

MYYTÄVÄNÄ: Restaurantti jossa on viikasta liike. Hyvällä liikepaikalla. Pitkä vuokrausopimus. Kohtuullinen hinta. Oikea "rahapaja." Parhain kauppa minkä voitte tehdä tässä kaupungissa. Tiedustelkaa osoitteella: Alaska Cafe, 409 Bond St., Astoria. (25)

tulo- ja menoarvio alotaan valmistaa muutaman päivien kuluessa. Lain mukaan ei veroja voida korottaa enempää kuin 6 pros., joten opettajien palkkojen korottamiseen ja Central-koulun valmistamiseen tarvittavat varat ovat satavissa vasta sitten, jos veronmaksajat, ylimääräisessä äänestyksessä ensi kuulla, luovuttavat ne.

Central koulun valmistuttua luullaan myös tarvittavan pari opettajaa lisää.

Tov. Leo Leino
 tulee puhumaan ohjelma-iltamassa S. S. Klupin haallilla ensi sunnuntailtana. Tulkkaa kuulemaan, nuoret ja vanhat!

Tanssit
 Klupin haallilla ensi lauantaina. Sopii pitää mieleensä. Sisäänpääsy 50c miehiltä, naisilta ei mitään.

Laxines Vatsanvaimennyslääke
 On erittäin tärkeä huolehtia näin tautisena aikana, että vatsan toimii joka päivä. Tämän voitte tehdä nauttimalla Hellbergin Laxine tableteilla iltasin levolle mennessänne. 1 tabletti on kylliksi. Ei mitään kipuja. Ne toimivat teidän nukkuneessanne. Hinta 25, 5 laatikkoa \$1.00. G. A. Hellberg, 279 W. Bond St., Astoria, Ore.

Mäseäysklubi ja kaupakamari yhtyneet.
 Vanha Irving klubi, joka on ollut täkäläisten ja muiden herraskaisen mäseäyksen tyysijana viimeiset kaksikymmentä-viisi vuotta, on päättänyt luovuttaa aineelliset ja "henkiset" aarteensa kaupakamarille. "Hynttyjen" yhteenliityntä tapahtuu ensi yönä.

Viime vuosina on Irving klubi pitänyt huoneistoja Astoria Savings pankin yläkerrassa, mutta sen huonekalut ja muut vehkeet — ja vehkeily — muutetaan kaupakamarin huoneistoon Page rakennuksessa, 12:lla kadulla, Duanen ja Commercialin välillä. Kieletään voimaantulua, työväenjärjestöjen kehitystä ja mailman muuttuessa muutenkin on Irving klubi tullut vanhanaikaiseksi.

Tunneteko heikkoutta?
 Jos tunnette veltä heikkoutta ja väsymystä ja ruokahalua on huono, niin voitte itseenne parantaa nauttimalla Hellbergin Voima-lääkettä. Hinta, \$1.00, postivapaasti. Tilataan osoitteella G. A. Hellberg, Suomalainen apteekki, Astoria, Ore. (ilm)

Juttutuvan kokouksessa
 eilen illalla ei ollut niin paljon väkeä, innostusta, eikä ohjelmaa kuin kuulin laisissa työväestön kehityksellisissä tilaisuuksissa tulisi olla.

Alussa pidettiin hiukan osaston kokousta, jossa puhuttiin sen Al-Columbian s. s. osaston aluekomitean perustamisesta. Nuovetellukokouksessa kesäjuhlien aikaan äänestettiin valvomaan valittu sihteeri tov. A. Lindfors ilmoitti, että seitsemästä osastosta, joiden piti sanoa, perustettaanko aluekomiteaa tai ei, on äänestyskappi ottanut osaa ainoastaan kolme. "Sekään seikka, että kysymyksessä on kesäjuhlasta kertyneiden varojen käyttäminen tai jatkaminen, ei näytä saaneen toverittamme liikkeelle. Ja nekin osastot, jotka ovat äänestäneet, ovat olleet kovin velttoja. Ainoastaan muutamat ovat äänestäneet, vaikka osastoissa on satoja jäseniä. Osaston kirjenvälittäjä velvotettiin huomauttamaan osastolle, että tämä asia sietäisi vakavampaa ja kiireellisempää harkintaa. Kaikkien, joille äänestys on osotettu, tulisi viipymättä tehdä päätöksensä.

Tov. Jack aKmppli Nehalemista, "luksi" olemattoman "Ilmapöytäkirjan" laului, lausui ja satuli alla onnistuneesti. Sen jälkeen luettiin nyrkilehti, ja silinpä se sitten oli. Pitäisi hiukan enemmän ahkeroida ohjelmaakin hankkiessa.

Toveri herättää mielenkiintoa.
 (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, Oct. 25, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Hallituksen tullagentti herra Karinen ja siirtolaistarkastaja herra Gooch m.m. kävivät tänä aamuna konttorissamme, hakemassa Toverin yksityisnumeroita. Kumpikin kuuli haluavan lukea erikoisemmin t.k. 15 ja 20 päivien lehtiä, vaikka kävivätkin eri ajoilla.

Ja kyllähän niissä onkin lukemista. Ensimmainen lehdessä esim. tehdään selkoa terästruustin y.m. korporaation suunnatusta voitoista, lasten ravitsemisen ja järellisen kasvattamisen eduista, niistä äärettömistä yhteiskunnallisista naurinkursuksista, joita työväestö saa kärsiä kun se vain sokeasti äänestelelee porvarien ehdokkaita, eikä pyri ymmärtämään oman järjestetyn joukkotoiminnan välttämättömyyttä; väärästä tuomiosta, Saksan junkkerihallituksen

sen katalista, petoksellisista rauhanesityksistä, laivavarkaintajien miehekkäistä taistelusta oikeuksien puolesta häikäilemättömyydestä riistää vastaan, täkäläisten palkittujen lehtien lakkoosmaa koskevista välehtä ja monista muista tärkeistä asioista. Samassa lehdessä on yli kolmannen sivun painettuna kuuluisan amerikalaisen valtiomiehen Daniel Websterin lausunto sananvapaudesta, että "se on oikeus, joka on säilytettävä sodassa tai rauhassa. Se on oikeus, jota ei voida sortaa hävittä-mättä perustuslaillista vapautta. Siksi tämän maan vapaiden asujanten tulisi suojella tätä oikeutta hartaalla huolella, elleivät he ole valmiita vastaanottamaan kahleet tai anarkian." Kuinka elävistä tuokaa tuolaus mieleen Amerikan Yhdysvaltain perustuslain pykälän, jossa sanotaan, että "kongressi alkoon säätää lakia, joka perustaisi jonkun uskonnon, tai kieltäisi uskonnonvapauden, tai rajoittaisi puhe- tai painovapautta; tai kansan oikeutta rauhallisesti kokoontua ja ainoa hallituksella epäkohtien korjaamista!"

Toinen noista lehdistä ei ole juuri huonompi. Ei niiden lukemisen siis pitäisi olla turhaa työtä. Eikä ole kumma, jos Toveri herättää mielenkiintoa.

"Isänmaalliset" laivojenrakennuttajat juonittelevat viimeiseen asti.

Laivarakentimistöintien yhdistyksen allekirjoittama sopimuksen työläisten järjestön edustajien kanssa muutama päivä sitten, kynäsivät täkäläisen McEachern veistämön isännät korvallisensa ja sanoivat, että paha tässä nyt on enää meidänkin julkisesti vastustaa lakkolaista. Asema tietysti tuntui sitä tukalammalta, kun ne monien tuhansien kustannuksilla hankitut työhönläiset eivät ole kyenneet osottamaan miehuutta juuri muissa kuin heille koottuun, enemmän tai vähemmän eltaantuneen "jumalanviljan" nakerelussa, ja toisilla veistämöillä alkoivat työt käydä pois tiheensä.

Siksi muuttivat he suuntaa. Täkäläiset avistit, "The Evening Slush Box" and "The Morning Scream" (nällä on korvikaammat Hikenimet) saivat käskyn julistaa (vaikka "extralla," jos näyttä löytyvän nille kylläkin hienojä ostarja), että McEachern yhtiö myöskin on hyväksynyt hallituksen laivatyöskentänsä sovittelevan lautakunnan sopimuksen, joka luonnollisesti edellyttää entisten työläisten vieromatonta työhönottamista ja työssapäämistä, union tunnistamista ja monta muuta seikkaa, joita yhtiö on pitänyt epäisänmaallisia ja epäamerikalaisina, sekä, eritoten, epäsoveltuina häikäilemättömyyden työläisten orjuuttamiseen ja nylkemiseen.

Union miesten piti mennä työhön, mutta he halusivat tietää millä ehdolla. Tulkkaa vain, sanoivat isännät, ja samalla julkaisuttivat edellämainituilla äänenkannattajilla "tuftsen" että lakkolaiset ovat menneet työhön. Mutta se ei ole totta. Miehet pysyivät pois ja halusivat kuulla minkä arvoinen isännät pitävät hallituksen määräyksiä.

Eilen iltapäivällä oli sitten unionille lähetetty huuto miehistä, jotka yhtiö ottasi työhön. Luettelosta oli jätetty pois ne, joille isännät ovat lakon aikana voineet kantaa erikoista kaunaa senvuoksi, että nämä ovat uskaltaantuneet julkisesti esiintyä lakkotoimintajoina. Toisten palkkoja oli koroteltu, toisten vähennetty, ja muutettiin oli lista tehty kaikinpuolin niin viroavaksi kuin suinkin. Miehet päättivät pysyä pois työstä ja ryhtyivät toimenpiteisiin / esittääkseen asian hallituksen sovittelevan lautakunnalle.

Jotakin lakossa olleita miehiä on mennyt McEachern veistämölle, mutta jutut "satojen" työhönpalauksista ovat vain sitä valehtelua, jolla työntekijät ovat kaiken aikaa koetellut hajottaa työläisten rintamaa. Lakkolaiset ovat päättäneet pysyä pois työstä kunnes yhtiö huomaa olevansa pakotettu noudattamaan sopimusta, tai he menevät muille paikkakunnille.

McEachern veistämö on siis edelleenkin lakkotilassa!

Yleisiä uutisia

LÄHETTELIVÄT PRESIDENTILLE UHKAUS-KIRJEITÄ.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, Oct. 25, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Memphis, Tenn., 25 p. lokak. — Virallisesti on ilmoitettu, että täällä presidentti Wilsonia vastaan tehtyyn salaliittoon osallistuneesta epäiltyinä vangitut henkilöt olivat lähetäneet Wilsonille uhkauskirjeitä. Vangitsemisen johdosta levisi ympäristössä yleensä sanomalehtien tieto, että olisi saatu ilmi salaliiton presidentti Wilsonia vastaan, mutta nyt virallisesti selitetään, ettei jutuissa ole sen enempää perää.

Sotilaskarkureita rangaistusta ankarasti

Kymmenen vuotta työvankeutta.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, Oct. 25, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 24 p. lokak. — Kymmenen vuotta työvankeutta ja kaikki tulonsa menettäneeksi tuomitsi Camp Millsin sotaoikeus kahdelle alabamalaiselle sotamiehelle, jotka karkasivat palveluksesta. Miehet ovat nyt Atlantan vankilassa suorittamassa rangaistustaan. Vain sotaoikeuden lempeys pelasti heidät ammuttavaksi joutumasta!

Saksan alamaisten omaisuus valtataan

"Vihollisomaisuuden hoitaja" nimitetty virkaansa.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, Oct. 25, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 24 p. lokak. — Tällä viikolla alkaa saksalaisten omaisuuden valtaaminen satojen miljoonien dollarin arvosta käteisessä rahassa ja noin biljoonan dollarin arvosta sotatarpeissa. A. Michel Palmerin, vihollisomaisuuden hoitajan, avustessa virkaansa. Hänen velvollisuksiinsa kuuluu kaiken saksalaisen omaisuuden huostaansa ottaminen, olkooppa omaisuus sitten Saksan hallitukselle tai yksityiselle Saksan kansalaiselle kuuluvaa. Hänen kaappaamansa käteinen raha sijoitetaan libertybondsien tai muihin bondeihin ja sotatarpeet luovutetaan Yhdysvaltain sotamiehille takaisin ammuttavaksi keisarille.

Palmer toimii vihollisomaisuuden kauppakäyntiä koskevan lain nojalla. Hän ei tule koskemaan tässä maassa asuvien saksalaisten omaisuuteen, jotka eivät ole hakenet kansalaispapereitaan. Saksan hallituksen omaisuus talaveroikoidaan sotasäälinä ja yksityisten Saksassa asuvien kansalaisten tai heidän edustajien omistamat ja johtamat teollisuudet tulevat Yhdysvaltain kontrollin alaisiksi ja tulot käytetään Yhdysvaltain sotatarpeisiin. Yksityisille omistajille luvataan suorittaa korvaus sodan jälkeen.

Maito yleisyydestä raksi

Portland, Ore., 25 p. lokak. — (U.P.) Maito ja kerma on tulos yleisyydestä varakiksi, jota ainoastaan varakkaimmilla on mahdollisuus pöydälleen hankkia. United Pressin raportterien täne lähetämät tiedot Washingtonin, Oregonin ja British Columbian kaupungeista lähettämät tiedot osoittavat, että maidon puute käy yhä tuntuammaksi kaikkialla. Karjatalojen omistajat myyvät karjaansa teurastajille. Portlandissa teurastajille menee noin 35 lypsylehmää päivittäin.

Maitopula on uhkaavampi Spokane, Wash., kuin muualla länsirannikon kaupungeissa. British Columbiassa muuan New Westminsterin maitovälitysläikeen harjoittaja on ehdottanut, että otettaisiin käytäntöön kuluttaa maitoa kuluttajille tinautusta levisiä tehdyssä kannuissa pullojen asemasta, joissa maito on tähän saakka kulutettu. Siten vaihtaan menettelyä arvelee maitovälitysläikeen harjoittaja ja saatavan säästetyksi välityskustannuksissa.

Maidon säilytysliikkeen harjoittajat "kannuttavat" maitoa kaikissa kannustustalokissaan mahdollisimman suurissa määrin, mutta tuotteistaan sittenkin uhkaa tulla puute näillä seuduilla, sillä suurin osa kannutetuista maidosta lähetetään ulkomaille.

Spitaalitautinen sairaanhoitajana

San Francisco, 25 p. lokak. — (U.P.) Californian Yliopiston sairaalassa tarjottavana palvelleen neekeri Harry Abramsin on havaittu olevan spitaalitautia ja on hän viety heti eristettyyn sairaushooneeseen. Abrams oli palvelut sairaalassa jonkun aikaa kunnes hänet käytävällä tapasi ihotautiin erikoistunut, tohtori Howard Morrow, joka pidi häneä ja sen jätetty tohtorin toimittamassa sairaalassa haavoittui, että Abrams oli pitkälle kehittyneen spitaalisen saastutetama. Abrams ilmoittaa tulleensa San Franciscoon New Orleansista.

Miten muutamanlaisia sotauutisia syntyy

Oikeusjuttu kapteenia vastaan, joka halusi esiintyä sankarina.

New York, 24 p. lokak. — John Hanlon, varusmestari, ja viisi-toista merimiestä höyrylaiva "Silver Shellistä" nostivat tänään oikeusjutun laivan kapteenia, John F. Carltonia, vastaan, valittua huonosta kohtelusta laivalla ja ravinnon puutteesta. Samalla paljastettiin, että Carltonin kertomukset erään saksalaisen sukellusveneen upottamisesta olivat puhdasta pötyä.

Kapteeni Carlton saavutti suurta huomiota heti Amerikan sotaan yhtymisen jälkeen, kertomuksellaan miten hän miehistöineen oli upottanut saksalaisen submariinin. Hän vastaanotti urhotyöstään lahjoja ja hänelle valmistettiin kunniapäiväisiä, joissa isänmaallisissa puheissa ylisteltiin kapteenin urheutta.

Varusmestari Hanlon kertoo nyt, että eräs submariini kyllä ahdisti laivaa, mutta submariini pääsi pakoon viotumatta. Tykkimies Clark oli alkanut ampua sukellusvenettä, jolloin kapteeni Hanlon oli sen kieltänyt, peläten että sukellusvene upottaa hänen laivansa. Ei yksikään kuulaa osunut sukellusveneseen.

38 MILJ. MIESTÄ ASEISSA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, Oct. 25, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 24 p. lokak. — Vähintään kolmekymmentä-kahdeksan miljoonaa miestä kantaa aseita sodassa, joista 27,500,000 ympäryksiltovalloilla ja 10,600,000 keskusvalloilla. Yhdysvaltain sotahallituksen eri maista saamien numeroiden nojalla tehdyn laskelman mukaan, jotka nyt julkaistaan. Tähän ei kuitenkaan lukeudu laivastojen palveluksessa olevat miehet, jotka kohottaisivat yhteissummaa muutamilla miljoonilla.

Saksan 7,000,000. Itävalta-Unkarin 3,000,000. Turkin 300,000 ja Bulgarian 300,000 aseettomia miestä vastassa ovat seuraavat voimat: Venäjä, 9,000,000 miestä; Ranska, 6,000,000; Suur-Britannia, 5,000,000; Italia 3,000,000; Japani 1,400,000; Yhdysvaltojen 1,000,000; Kiina 541,000; Rumania, 320,000; Serbia, 300,000; Belgia, 300,000; Kreikka 300,000; Portugali, 200,000; Montenegro, 40,000; Siam, 36,000; Cuba, 11,000 ja Liberia 400 miestä. Sitäpaitsi on San Mariron ja Panaman tasavalloilla pieniä joukkoja aseissa.

NÄLKÄ AIOI MURHAAN JA VANKILAAN.

New York, 25 p. lokak. — Benjamin Annis, 16-vuotias kapteeninpoika, joka on ollut oikeudessa syytettynä ihmistäpoista, tunnusti tappaneensa varakkaan 60-vuotiaan Samuel Schneidermanin, jonka asuntoon hän oli tunkenutun varastamistarkoituksella.

Sydämeiliset kiitokset lausume niille ystävillemme jotka saapuivat uuteen kotimme tänään kunn 20 päivän illalla, ylittäen ja täyttävän meidän pienen kotimme, tuoden syömiset ja juomiset mukanaan, sekä arvokkaat lahjat. Erittäinkin kiitämme toinenkiloita ja niitäkin jotka eivät voineet olla tilaisuudessa läsnä. Jäljelle kiitollisuudella muistetelemaan tätä ilanviejtoa.

Ystäväydellä,
 Jennie ja Charles Pitkanen,
 Astoria, Ore.

ASIANAJAJA JA VIRALLINEN NOTARIA

KAZIS KRAUCZUNAS
 Aftaa rikos- ja siviiliasioita kaikkialla tilaan Yhdysvaltain oikeuksissa. Nuovottelu vapaasti. Nuovola postin kautta 403 Lynn Bldg., Seattle, Wash.

KÄTILÖ

Olen eksynyt tänne Seattleen. Käykää puhuttelemassa, joka sitä tarvitsette. On pitkäaikainen kokemus sillä alalla.
 Mrs. Tilda Erickson,
 712-6th Ave., Seattle, Wash.
 Phone: Elliot 2086W.

Finniä

Jos teillä on Finniä ja näppyyä, voivat ihmiset lulla, että teillä on joku paha tauti...Lukkaa mitä eris henkilo kirjoittaa meille:

Covington, Mich. Arv. kansalaisten: Olen tilannut teiltä lääkkeen finniä ja kasvojen puhdistusta varten ja oli se kerrassaan tehokas läke. Se poisti meidän kaikki rumat merkit kasvoista. Kiittäen. JACK KETOLA.
 Finniä ja Kasvojen kaunistusvoide nostaa jättä ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekeä ihon kirkkaaksi, puhtaksi ja kauniiksi. Tilakkaa "FINNI VOI-DETTA". Lähetetään postivapaasti \$1.00 hinnasta.

Liselläin Apteeki on suurin suomen Apteeki Yhdysvalloissa.
 Osoite: P. A. Lignell Co., Superior, Wis.

Ennen kuulumattoman hauskaa!

SUNNUNTAINA T.K.28P.

ESITETÄÄN

Portlandin

S. S. OSASTON NÄYTTÄMÖLLÄ

KUULUISA HUVINÄYTELMÄ

"Luonnon Lapsia"

Neljässä näytöksessä. Kirj. MAIJU LASSILA.

HENKILÖT:

JUKKA, tukkilainen	H. Terävä
PIIRKKA, hänen morsiamensa	Helmi Tunturi
VXNNI, ikämies	P. Hyrkäs
ROKKA-LEENA,	Minnie Pitkanen
JUTIKKA, Pirkon isä	J. Peura
LOTTA, Pirkon äiti	Mary Koski
ELLA, mustalaisvaimo	Rosy Peura
ULLA, mustalais tyttö	Aino Helenius
JUNNU, Ullan isä	A. Aro
FEDA, Ullan sulhanen	O. Yrjölä
SAKU, tukkilainen	P. Oman
HEILÄ, Saksan morsian	Mary Oman
HESSU, Ellan sulhanen	A. Markkanen
JORRI, tukkilainen	T. Liljeroen
NIKU, tukkilainen	V. Mattila
HAKKI, tukkilainen	M. Kuusmanen
PUHURI, tukkilainen	V. Virta

Mustalaisia ja kylänväkeä.

ALKAA Kello 7:30 j. p. p.

OVIKAA—35 senttiä etukäteen ja 50 senttiä ovelta.

tuksessa. Annis'in äiti on työhön kykenemätön ja hänen veljensä kärsi nälkää isän kuoltua joku aika sitten. Annis tuomittiin pidettäväksi vankeudessa 8—16 vuotta.

Huomatkaa: W. A. Ackerman, Suomalainen Asianajaja ottaa ajakseen siviili ja rikosasioita sekä valitton että liittovaltiolaiton oikeuksissa; valmistaa kaikenlaisia laillisia papereita; erikoisalana yhtiöitten, kiinteistöjen, perintö- ja kauppa asiat. Osoite: Lockhart Bldg., Marshfield, Ore.

Dr. J. PARPALA
 SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI:
 Young Bldg. 14 & Commercial St.
 Astoria, Oregon.
 Tunnit: 9—12, 1—5, 7:30—8:30.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

PUTKIEN ASETUS-ALALLE
 kuuluvaa tavaraa, kuten kylpyammeita, poliareita, sinkkejä, pesuvälineitä, vesikioetteja ja putkia kaikista laadusta. Meidän otamme tehtäväksemme kaikkea putkien asetuslalle kuuluvaa työtä kohtuullisilla hinnoilla ja nopeasti.

ANDERSON & EK
 235 Taylor Ave. Puhelin 426
 T:ri Toivo Johnson
 HAMMASLÄÄKÄRI
 Huolellinen työ. Kohtuull. hinnat
 Hotel Freemontissa, Orson

TARVITSEMME RAHALLISTA AVUSTUSTANNE

PUKUJA ja housuja tilaamalla sekä valmiiksi tehtyjä. Työ ja aineet hyvät hintaan katsoen.
 Räättäili, W. Snelman
 207 Morrison St., Portland, Ore.

VICTOR VIRTÄ
 RÄÄTÄLI
 Puhelista, silittää ja korjaa sekä ottaa tilauksia muille puvuille. Tervetuloisuus tääntaan.
 807 Mississippi Ave., Portland, Ore.
 Asiamies Soren Veljekille, Chicago.

HILDEBRAND & CO.
 Huonekaluja, uuneja, mattoja.

MIKA kerran on tekemisen arvosta ansaitsee tulla tehdyksi hyvin, ja varsinkin kellojen korjausalalla vahassa maassa käymäni opin ja käytännöllisenä kelloseppänä saamani 35-vuotisen kokemuksen perusteella minä olen tilaisuudessa tarjoamaan teille erinomaisia palveluksia kaikenlaisten sveitsiläisten, englantilaisten ja amerikalaisen kellojen ja kronometarien korjausalalla.
 Taskukello-, kello-, kulta- ja hopeatavaraaliike.

Emil Nelson
 JUVELERI
 Vastapäätä Foard & Stokes'ia
 634 Commercial St. Astoria, Ore.
 S. P. & S. rautatien virallinen kellojen tarkastaja.

Emil Nelson
 Ekspertti kelloseppä ja ju-